



## LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

Lundi 9 mai 2016

### DIE SITZUNG IN KÜRZE

Montag, 9. Mai 2016

1. Election d'un substitut du procureur  
Wahl eines Staatsanwalts-Substituten

Est élue tacitement :  
In stiller Wahl gewählt ist:

**Mme Camille VAUDAN, Sion**

2. **Entrée en matière**

- Loi cantonale sur le travail (*deuxième lecture*)
- Loi d'application de la loi fédérale sur les travailleurs détachés et de la loi fédérale sur le travail au noir (*deuxième lecture*)

#### **Eintretensdebatte**

- Kantonales Arbeitsgesetz (*zweite Lesung*)
- Ausführungsgesetz zum Entsendegesetz und zum Bundesgesetz gegen die Schwarzarbeit (*zweite Lesung*)

L'entrée en matière n'est pas combattue.  
Eintreten wird nicht bestritten.

3. **Entrée en matière**

Loi abrogeant la loi d'application concernant la destruction non dommageable des cadavres d'animaux (*première lecture*)

#### **Eintretensdebatte**

Gesetz zur Aufhebung des Gesetzes über die unschädliche Beseitigung von Tierkörpern (*erste Lesung*)

L'entrée en matière n'est pas combattue.  
Eintreten wird nicht bestritten.

4. **Entrée en matière**

Modification de la loi sur l'hébergement, la restauration et le commerce de détail de boissons alcoolisées (*première lecture*)

#### **Eintretensdebatte**

Änderung des Gesetzes über die Beherbergung, die Bewirtung und den Kleinhandel mit alkoholischen Getränken (*erste Lesung*)

L'entrée en matière n'est pas combattue.  
Eintreten wird nicht bestritten.

5. **Entrée en matière**

- Modification de la loi sur l'agriculture et le développement rural (*première lecture*)
- Modification de la loi concernant l'application de la loi fédérale sur les denrées alimentaires et les objets usuels (*première lecture*)

**Eintretensdebatte**

- Änderung des Gesetzes über die Landwirtschaft und die Entwicklung des ländlichen Raumes (*erste Lesung*)
- Änderung des Gesetzes betreffend die Anwendung des Bundesgesetzes über Lebensmittel und Gebrauchsgegenstände (*erste Lesung*)

L'entrée en matière n'est pas combattue.

[Eintreten wird nicht bestritten.](#)

6. **Entrée en matière et lecture**

Décision concernant l'adoption de la convention-programme entre la Confédération suisse et le Canton du Valais concernant l'encouragement du programme cantonal de mise en oeuvre de la politique régionale 2016-2019

**Eintretensdebatte und Lesung**

Beschluss zur Genehmigung der Programmvereinbarung zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Kanton Wallis über die Förderung des kantonalen Umsetzungsprogramms Regionalpolitik 2016–2019

L'entrée en matière n'est pas combattue.

[Eintreten wird nicht bestritten.](#)

Décidé par le Grand Conseil par 112 Oui contre 0 Non et 0 abstention.

[Vom Grossen Rat beschlossen mit 112 Ja zu 0 Nein bei 0 Enthaltungen.](#)

7. **Entrée en matière et lecture**

Décision concernant le Domaine des Barges – Octroi d'une servitude de superficie ordinaire, d'une servitude de passage, d'un bail à ferme agricole et d'un droit de préemption avec Syngenta

**Eintretensdebatte und Lesung**

Beschluss über den Gutsbetrieb des Barges – Gewährung eines Baurechts, eines Durchgangsrechts, einer landwirtschaftlichen Pacht und eines Vorkaufsrechts an die Firma Syngenta

Le Grand Conseil accepte l'entrée en matière par 122 voix contre 1 et 0 abstention.

[Der Grosse Rat beschliesst das Eintreten auf die Vorlage mit 122 gegen 1 Stimmen bei 0 Enthaltungen.](#)

La lecture est reportée.

[Die Lesung wird verschoben.](#)

**Traitements: Département de l'économie, de l'énergie et du territoire (DEET)**  
**Behandlungen: Departement für Volkswirtschaft, Energie und Raumentwicklung (DVER)**

8. Motion Beat Rieder, CVPO, Philipp Matthias Bregy, CVPO, et cosignataires: Promotion économique pour les remontées mécaniques valaisannes (18.11.2011) **4.158**

**demande du Conseil d'Etat d'une prolongation de délai pour la réalisation**

Motion Beat Rieder, CVPO, Philipp Matthias Bregy, CVPO, und Mitunterzeichner: Wirtschaftsförderung für Walliser Bergbahnen (18.11.2011) **4.158**

**Antrag des Staatsrats auf eine Fristverlängerung für die Umsetzung**

Le Grand Conseil refuse cette demande par 103 voix contre 21 et 0 abstention.

[Der Grosse Rat lehnt dieses Gesuch mit 103 gegen 21 Stimmen bei 0 Enthaltungen ab.](#)

9. Motion UDC, par Grégory Logean et François Pellouchoud: Pour que l'agriculteur ne reste pas cloche en recherchant son troupeau (08.09.2015) **4.0168**

Motion UDC, durch Grégory Logean und François Pellouchoud: Damit die Glocken nicht verstummen (08.09.2015) **4.0168**

Par 63 voix contre 53 et 1 abstention, le Grand Conseil refuse cette motion.

[Mit 63 gegen 53 Stimmen bei 1 Enthaltung lehnt der Grosse Rat diese Motion ab.](#)

10. Postulat PLR, par Olivier Delaloye: Surveillance des animaux de rente – agir pour arrêter de crier au loup (08.09.2015) **4.0171**

Postulat PLR, durch Olivier Delaloye: Wolfsproblematik und Schutz der Nutztiere (08.09.2015) **4.0171**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)